

ジャパニーズダイニング 洵

【8月平日限定】 夏の涼味 葉月御膳

Weekday Special Hazuki Gozen: Cool Summer Flavors



すだち香る冷やし五島うどん（中央） Chilled Sudachi Udon

さわやかなすだちの香りと酸味を楽しむ冷たい五島うどん

Cold udon noodles topped with fresh Sudachi citrus slices for a crisp, refreshing taste.

鰻御飯（左手前） Eel Rice Bowl (Unagi Rice)

香ばしく焼き上げた鰻をのせた炊き込みごはん

Seasoned rice topped with savory grilled eel.

天ぷら盛り合わせ（右上） Shrimp & Summer Vegetable Tempura

海老と夏野菜のサクサク天ぷら

Crispy fried shrimp and summer vegetables.

冷やし茶碗蒸し（左奥） Chilled Savory Egg Custard

ズッキーニやミニトマトをのせた涼やかな冷製茶碗蒸し

Smooth cold egg custard topped with colorful summer vegetables.

長崎県産こしひかりプリン（中央奥） Chilled Dessert

長崎県産のこしひかりを使用した、お米のプリン。

Smooth, refreshing cold sweet dish. (Rice Pudding)

2,800 円

（消費税・サービス料込）

表示価格に税金およびサービス料を含みます

Price includes tax and service charge

素材の入荷状況により、内容が変更になる場合がございます

Menu items are subject to change based on seasonal availability.

【期間限定 9/19(土)～9/23(日)】
ホテル最上階で堪能する
「職人のにぎり寿司&揚げたて天婦羅食べ放題ランチ」
Top Floor Unlimited Live Sushi & Tempura Lunch



4 ツ切松花堂前菜（中学生～）

Shokado Appetizer Box (4 Compartments)

和牛時雨煮
Wagyu Beef Shigureni
きのこ菊花和え
Assorted Mushrooms and Edible Chrysanthemum Salad
自家製胡麻豆腐
House-made Sesame Tofu
南瓜そぼろ餡かけ
Steamed Pumpkin with Minced Meat Sauce

お子様ミニプレート（3歳～小学生）

フライドポテト
French Fries
卵焼き
Japanese-style Rolled Omelet
チキンステーキ
Grilled Chicken Steak

蒸物

Steamed Dish
長崎県産太陽卵を使用した茶碗蒸し
Steamed Savory Egg Custard using Premium "Taiyo Eggs" from Nagasaki

汁物

Soup
味噌汁（中学生～） / コーンスープ（3歳～小学生）
Miso Soup (For ages 13 and up) / Corn Soup (For ages 3-12)

ライブクッキングステーション 寿司&天婦羅

Live Cooking Station Sushi & Tempura
カウンターからご自由にお取りくださいませ
Please feel free to take one from the counter.

甘味

Dessert
わらび餅
Warabimochi

大人（中学生～） 6,500 円（6,500JPY）

小学生 3,800 円（3,800JPY）

3歳～2,000 円（2,000JPY）

表示価格に税金およびサービス料を含みます
Price includes tax and service charge
素材の入荷状況により、内容が変更になる場合がございます
Menu items are subject to change based on seasonal availability.

料理長おすすめランチ

Chef's Selection Lunch

五島牛御膳 / Goto Beef Set

¥5,000-



サラダ	Salad
小鉢	Small Appetizer
五島牛	Goto Beef
茶碗蒸し	Savory Steamed Egg Custard
五島うどん	Savory Steamed Egg Custard
御飯	Steamed Rice
香の物	Japanese Pickles
甘味	Dessert

五島美豚御膳 / Goto Pork Set

¥4,500-



サラダ	Salad
小鉢	Small Appetizer
造り	Local Fish Sashimi
五島美豚	Goto Biton Pork
茶碗蒸し	Savory Steamed Egg Custard
五島うどん	Savory Steamed Egg Custard
御飯	Steamed Rice
香の物	Japanese Pickles
甘味	Dessert

五島牛（ごとうぎゅう）とは・・・

五島牛は、長崎県五島列島内で肥育された黒毛和種ブランド牛です。

潮風を受けて育ったミネラル豊富な牧草を食べ、柔らかい肉質と豊かな旨みが特徴。

Goto Beef・・・

Premium Japanese Black Wagyu raised in the Goto Islands, Nagasaki.

五島美豚（ごとうびとん）とは・・・

長崎県五島列島で育てられるSPF豚（特定の病原体を持たない健康な豚）

豚肉特有の臭みがなく、赤身は柔らかく、脂身に甘みと旨味があるのが特徴。

Goto Pork・・・

SPF Pork raised in the Goto Islands of Nagasaki Prefecture.

食材の仕入れ状況により内容が変更になる場合がございます。予めご了承くださいませ。

Menu items may change depending on the availability of ingredients. Thank you for your understanding.

丼物

Rice Bowl Set

天井御膳 / Tempura Rice Bowl Set

¥3,000-



天井	Tempura Rice Bowl
味噌汁	Miso Soup
茶碗蒸し	Savory Steamed Egg Custard
甘味	Dessert

海鮮丼御膳 / Fresh Seafood Rice Bowl

¥3,500-



海鮮丼	Fresh Seafood Rice Bowl
味噌汁	Miso Soup
茶碗蒸し	Savory Steamed Egg Custard
甘味	Dessert

食材の仕入れ状況により内容が変更になる場合がございます。予めご了承くださいませ。

Menu items may change depending on the availability of ingredients. Thank you for your understanding.

御膳物

Gozen (Traditional Set Meal)

天婦羅御膳 / Tempura Gozen

¥3,500-



小鉢	Small Appetizer
天婦羅	Tempura
味噌汁	Miso Soup
茶碗蒸し	Savory Steamed Egg Custard
御飯	Steamed Rice
甘味	Dessert

寿司天婦羅御膳 / Sushi & Tempura Gozen

¥6,500-



小鉢	Small Appetizer
寿司 & 天婦羅	Sushi & Tempura
味噌汁	Miso Soup
茶碗蒸し	Savory Steamed Egg Custard
甘味	Dessert

食材の仕入れ状況により内容が変更になる場合がございます。予めご了承くださいませ。

Menu items may change depending on the availability of ingredients. Thank you for your understanding.

松花堂弁当・会席料理

Shokado Bento Box ・ Kaiseki Course Meal

松花堂弁当 / Shokado Bento Box

¥5,000-



小鉢
造り
煮物
焼物
揚げ物
蒸物
御飯
味噌汁
甘味

Small Appetizer
Local Fish Sashimi
Boiled Dish
Grilled Dish
Tempura
Savory Steamed Egg Custard
Steamed Rice
Miso Soup
Dessert

寿司会席 / Sushi Kaiseki

¥10,000-



前菜
椀物
煮物
焼物
蒸物
寿司
味噌汁
甘味

Appetizer
Soup
Boiled Dish
Grilled Dish
Savory Steamed Egg Custard
Sushi
Miso Soup
Dessert

食材の仕入れ状況により内容が変更になる場合がございます。予めご了承くださいませ。

Menu items may change depending on the availability of ingredients. Thank you for your understanding.